



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO



SKUTECZNIE DLA ROZWOJU POMORZA *SUCCESSFUL DEVELOPMENT OF POMERANIA*

RAPORT Z REALIZACJI REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO DLA WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO NA LATA 2007-2013
A REPORT ON THE IMPLEMENTATION OF THE POMORSKIE REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR THE YEARS 2007-2013



SAMORZĄD
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

SZANOWNI PAŃSTWO

LADIES AND GENTLEMEN

Wydatkowanie środków unijnych dostępnych w Regionalnym Programie Operacyjnym dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013 było zadaniem szczególnym. Był to pierwszy samodzielnie realizowany przez władze Pomorza program unijny. Był to także – na moment jego rozpoczęcia – największy program inwestycyjny w historii województwa pomorskiego.

Mamy z czego być dumni. W efekcie wsparcia z RPO WP 2007-2013 w regionie zrealizowano 1 636 projektów o łącznej wartości ponad 6,82 mld zł. Inwestycje te podniosły jakość życia mieszkańców m.in. poprzez budowę dróg, rozwój transportu w miastach, rewitalizację zniszczonych dzielnic, remonty i zakup nowoczesnego wyposażenia szpitali, rozwój uczelni wyższych i wiele innych przedsięwzięć. Środki z RPO WP 2007-2013 dały też impuls do rozwoju gospodarczego i spadku poziomu bezrobocia.

Wydatkowanie środków z programu regionalnego to także duży sukces efektywności wdrażania programu przez samorząd województwa pomorskiego. Pomorskie od momentu wstąpienia Polski do Unii Europejskiej znajduje się w czołówce województw najlepiej wykorzystujących środki unijne. Dzięki sprawnej realizacji programu region otrzymał ponad 205 mln zł na nowe inwestycje, a projekty w nim finansowane zbierają prestiżowe, także międzynarodowe, nagrody, w tym dwie statuetki RegioStars. Raport, który oddajemy w Państwa ręce, jest podsumowaniem naszych dotychczasowych działań, podejmowanych w celu zapewnienia efektywnego wykorzystania środków unijnych. Realizacja RPO WP 2007-2013 pokazała, że potrafimy wziąć odpowiedzialność za wykorzystanie funduszy europejskich i zadanie to wykonać sprawnie i skutecznie.

Mieczysław Struk
marszałek województwa pomorskiego



Effective distributing of funds from the Pomorskie Regional Operational Programme for the years 2007-2013 (Pomorskie ROP 2007-2013) was a special task. It was the first EU Programme implemented independently by the authorities of the Pomeranian region. It was also – at the time of its launch – the biggest investment programme in the history of Pomorskie Voivodeship.

We have a lot to be proud of. With the use of aid available under Pomorskie ROP 2007-2013, 1 636 projects of total value over PLN 6.82 billion were implemented in the region. The investment made a contribution towards improving the quality of life of local residents, among others, thanks to the construction of new roads, development of the transport infrastructure in the cities, regeneration of deteriorated districts, renovation and purchase of modern equipment for hospitals, development of universities and many others. Pomorskie ROP 2007-2013 also boosted the economy and contributed towards decreasing the unemployment rate.

Our distributing of the regional programme funds is also a great success story in terms of the efficiency of the Programme's implementation by the Self-government of Pomorskie Voivodeship. Since Poland joined the European Union, Pomorskie has remained among the top voivodeships which make the best use of EU funds. Thanks to the effective implementation of the Programme, the region received over PLN 205 million for new investments, and the projects financed by it have been presented with prestigious awards in Poland and abroad, including two RegioStars statuettes. The report you are holding in your hands summarises our actions to date, taken with the aim to ensure an efficient use of the EU funds. The implementation of Pomorskie ROP 2007-2013 showed that we are able to take on the responsibility of distributing EU funds and to complete the task in an effective and skilful manner.

Mieczysław Struk
marshal of pomorskie voivodeship

REGIONALNY PROGRAM OPERACYJNY DLA WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO 2007-2013

THE POMORSKIE REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR THE YEARS 2007-2013

Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013 (RPO WP 2007-2013) to pierwszy program unijny wdrażany samodzielnie przez samorząd województwa pomorskiego. Źródłami finansowania Programu były środki Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) – 938,38 mln euro oraz towarzyszące im współfinansowanie krajowe – 354,08 mln euro. Całkowita kwota przeznaczona na realizację Programu to 1,29 mld euro.

RPO WP 2007-2013 realizowany był przez 10 osi priorytetowych. Podział środków RPO WP 2007-2013 na poszczególne osie był następujący:

The Pomorskie Regional Operational Programme for the years 2007-2013 (Pomorskie ROP 2007-2013) was the first EU programme implemented independently by the Self-government of Pomorskie Voivodehip. The sources of financing the programme were European Union funds (European Regional Development Fund) – EUR 938.38 million and complementary national co-financing – EUR 354.08 million. The full amount allocated to Programme implementation was EUR 1.29 billion.

Pomorskie ROP 2007-2013 was implemented across 10 priority axes. The distribution of Pomorskie ROP 2007-2013 resources between the individual axes was as follows:

	Oś Priorytetowa / Priority axis	Alokacja EFRR % ERDF allocation %	Alokacja EFRR (euro) ERDF allocation (EUR)
1.	Rozwój i innowacje w MŚP / SME development and innovation	19%	179 195 202
2.	Społeczeństwo wiedzy / Knowledge society	5%	51 524 282
3.	Funkcje miejskie i metropolitalne / Urban and metropolitan functions	17%	163 295 176
4.	Regionalny system transportowy / Regional transport system	24%	222 224 998
5.	Środowisko i energetyka przyjazna środowisku / The environment and environmentally friendly energy	6%	56 620 300
6.	Turystyka i dziedzictwo kulturowe / Tourism and cultural heritage	5%	44 253 288
7.	Ochrona zdrowia i system ratownictwa / Health protection and rescue service system	4%	35 402 630
8.	Lokalna infrastruktura podstawowa / Local basic infrastructure	13%	123 909 207
9.	Lokalna infrastruktura społeczna i inicjatywy obywatelskie / Local social infrastructure and civil initiatives	4%	35 402 630
10.	Pomoc techniczna / Technical assistance	3%	26 551 973
		Łącznie / Total	938 379 686

Dzięki wsparciu z Programu w województwie pomorskim zrealizowano 1 636 projektów o łącznej wartości 6,82 mld zł.

Realizacja RPO WP 2007-2013 miała bezpośredni wpływ na poprawę jakości życia mieszkańców województwa, a także pozytywnie oddziaływała na gospodarkę regionu. Skala wsparcia była na tyle istotna, że RPO WP 2007-2013 przyczynił się do zmniejszenia w latach 2007-2015 różnicy w poziomie rozwoju regionu (wyrażonego w PKB na mieszkańca) w odniesieniu do średniej dla Unii Europejskiej. Dla przykładu, dzięki realizacji programu regionalnego, w 2015 r. PKB w województwie pomorskim zwiększył się o blisko 1,2 mld zł, a liczba pracujących o ponad 9 tysięcy osób. RPO WP 2007-2013 stymulowało również inwestycje zarówno w sektorze publicznym, jak i prywatnym. Szacuje się, że gdyby nie wsparcie programu, inwestycje byłyby niższe w województwie o ok. 800 mln zł w 2015 r.

Thanks to the support received under the Programme, 1 636 projects of total value PLN 6.82 billion were implemented in Pomorskie Voivodeship.

The implementation of Pomorskie ROP 2007-2013 contributed directly towards increasing the quality of life of the residents of the voivodeship and had a positive impact on the regional economy. The level of support was so significant that between 2007-2015, Pomorskie ROP 2007-2013 helped decrease differences in regional development in terms of the average GDP per capita in the EU. For instance, thanks to the Regional Programme, GDP in Pomorskie Voivodeship in 2015 grew by nearly PLN 1.2 billion and the number of employed residents increased by over 9 thousand people. Pomorskie ROP 2007-2013 also helped boost investment in both the public and private sector. It is estimated that without the Programme, the level of investment in the voivodeship in 2015 would have been PLN 800-million lower.



WSPARCIE PRZEDSIĘBIORCÓW

- dotacje dla firm na rozwój i udział w targach zagranicznych
- preferencyjne pożyczki i poręczenia dla firm na inwestycje (kilkukrotne wykorzystanie środków)
- utworzenie i rozwój parków naukowo-technologicznych, inkubatorów przedsiębiorczości i klastrów
- rozwój systemu obsługi inwestorów zewnętrznych



ROZWÓJ MIAST

- kompleksowe przedsięwzięcia rewitalizacyjne zdegradowanych dzielnic
- rozwój transportu zbiorowego i ścieżek rowerowych
- rozwój infrastruktury dydaktycznej uczelni wyższych
- rozwój szerokopasmowego Internetu i publicznych e-usług
- inwestycje podnoszące atrakcyjność miasta - obiekty sportowe, kulturalne, wystawiennicze itp. oraz rewitalizacja przestrzeni publicznych
- preferencyjne pożyczki dla komercyjnych inwestycji na terenach miejskich



ROZWÓJ TRANSPORTU

- rozwój dróg lokalnych, powiatowych i wojewódzkich
- rozwój infrastruktury połączeń kolejowych
- budowa obwodnic miast



OCHRONA ŚRODOWISKA

- systemy odbioru i oczyszczania ścieków
- rekultywacja składowisk oraz rozwój zakładów zagospodarowania odpadów
- dostęp do informacji o środowisku i zagrożeniach ekologicznych
- termomodernizacja budynków publicznych
- rozwój energetyki odnawialnej



TURYSTYKA

- rozwój infrastruktury turystycznej, m.in. tras pieszo-rowerowych i przystani jachtowych
- renowacja i turystyczne wykorzystanie zabytków
- rewitalizacja i udostępnianie obszarów cennych przyrodniczo
- promocja i informacja turystyczna



OCHRONA ZDROWIA

- przebudowa infrastruktury szpitali i zakup specjalistycznego sprzętu
- sprzęt dla służb ratowniczych

SUPPORT FOR ENTREPRENEURS

- *grants for companies to support their development and participation in foreign trade fairs*
- *preferential business loans and guarantees for investments (multiple use of the resources)*
- *establishment and development of science and technology parks, business incubators and business clusters*
- *development of the external investor services system*

URBAN DEVELOPMENT

- *comprehensive regeneration projects dedicated to degraded districts*
- *development of public transport and cycling routes*
- *development of the educational infrastructure at universities*
- *development of broadband Internet and public e-services*
- *investments aimed to raise the appeal of the city - sports, cultural, exhibition venues, etc., and revitalisation of public spaces*
- *preferential loans for commercial investments in city areas*

TRANSPORT DEVELOPMENT

- *development of local, poviast and voivodeship roads*
- *development of the railway infrastructure*
- *construction of ring roads*

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- *sewage collection and treatment systems*
- *reclamation of landfills and development of waste management plants*
- *access to information on the environment and environmental threats*
- *thermo-modernisation of public facilities*
- *development of renewable energy technology*

TOURISM

- *development of the tourist infrastructure, including pedestrian and cycling routes and marinas*
- *renovation of landmarks and their tourist-oriented use*
- *redevelopment and increased accessibility of environmentally valuable areas*
- *tourist information and promotion*

HEALTHCARE

- *reconstruction of the hospital infrastructure and purchase of specialist equipment*
- *equipment for emergency rescue services*

ROZWÓJ I INNOWACJE W MŚP

SME DEVELOPMENT AND INNOVATION

923 PROJEKTY O WARTOŚCI 1,55 MLD ZŁ

923 PROJECTS VALUED AT PLN 1.55 BILLION

Celem wsparcia było podniesienie konkurencyjności i innowacyjności przedsiębiorstw. Wśród projektów, którym Zarząd Województwa Pomorskiego udzielił dofinansowania, były inwestycje przedsiębiorców: prorozwojowe oraz innowacyjne – angażujące środki unijne w badania i rozwój technologiczny firm, wdrożenie innowacyjnych procesów wytwarzania oraz komercjalizację produktów i usług. Przedsiębiorcy uzyskali także wsparcie na udział w targach w kraju i zagranicą oraz misjach gospodarczych.

Dofinansowano także utworzenie Instytucji Otoczenia Biznesu wspierających rozwój innowacji w firmach, m.in. parków naukowo-technologicznych, inkubatorów przedsiębiorczości oraz klastrów.

Środki unijne przeznaczono także na promocję gospodarczą województwa pomorskiego, budowę spójnego systemu regionalnej informacji gospodarczej dla przedsiębiorców i potencjalnych inwestorów.

The aim of the support was to increase the competitive and innovative potential of businesses. Among the projects financed by the Board of Pomorskie Voivodeship were entrepreneur investments: growth-oriented and innovation-oriented – using EU funds for research and technological development of companies, implementation of innovative manufacturing processes and commercialisation of products and services. Entrepreneurs also received funds to allow them to participate in trade fairs in Poland and abroad and for trade missions.

Financial aid was also granted for the establishment of Business Environment Institutions supporting the development of innovation in enterprises, such as science and technology parks, business incubators and clusters.

EU funds were also allocated for the purpose of economic promotion of Pomorskie Voivodeship and construction of a coherent regional business information system for entrepreneurs and potential investors.



WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

746 przedsiębiorców uzyskało dofinansowanie na inwestycje prorozwojowe i innowacyjne
entrepreneurs received co-financing for growth-oriented and innovation-oriented investments

7 727 MŚP skorzystało z funduszy pożyczkowych i poręczeniowych
SMEs used lending and guarantee funds

16 Instytucji Otoczenia Biznesu typu parki naukowo-technologiczne i inkubatory przedsiębiorczości powstało by wspierać innowacyjność firm
Business Environment Institutions, such as science and technology parks and business incubators established to support innovation in business

2 871 utworzonych miejsc pracy
jobs created

Dzięki wsparciu z Inicjatywy JEREMIE, finansowanej ze środków RPO WP, przedsiębiorcy skorzystali z preferencyjnych pożyczek i poręczeń na realizację inwestycji rozwojowych. Realizacja JEREMIE to ponad 800 mln zł na inwestycje w przedsiębiorstwach.

Thanks to the financial assistance from JEREMIE Initiative, financed with ROP PV funds, entrepreneurs were able to use preferential loans and guarantees to carry out growth-oriented investments. JEREMIE brought over PLN 800 million for business investments.



GDAŃSKI INKUBATOR PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

GDAŃSK BUSINESS INCUBATOR

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miasta Gdańska
Gmina of the City of Gdańsk

Wartość projektu/Project value:

35,84 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

10,82 mln zł/mln PLN

POMORSKI PARK NAUKOWO-TECHNOLOGICZNY – ROZBUDOWA - ETAP 4

POMERANIAN SCIENCE AND TECHNOLOGY PARK - EXPANSION - PHASE 4

Beneficjent/Beneficiary: **Pomorski Park Naukowo-Technologiczny Gdynia
Pomeranian Science and Technology Park Gdynia**

Wartość projektu/Project value: **82,47 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **49,97 mln zł/mln PLN**



CENTRUM ZAAWANSOWANYCH TECHNOLOGII POMORZE

POMORZE CENTRE OF ADVANCED TECHNOLOGIES

Beneficjent/Beneficiary:

Politechnika Gdańska
Gdańsk University of Technology

Wartość projektu/Project value:

23,89 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

16,14 mln zł/mln PLN

BUDOWA I WYPOSAŻENIE SŁUPSKIEGO INKUBATORA TECHNOLOGICZNEGO

CONSTRUCTION AND FITTING OUT OF SŁUPSK TECHNOLOGY INCUBATOR

Beneficjent/Beneficiary: **Pomorska Agencja Rozwoju Regionalnego
Pomeranian Regional Development Agency**

Wartość projektu/Project value: **41,89 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **25,92 mln zł/mln PLN**



SPOŁECZEŃSTWO WIEDZY

KNOWLEDGE SOCIETY

44 PROJEKTY O WARTOŚCI 459,23 MLN ZŁ

44 PROJECTS VALUED AT PLN 459.23 MILLION



Celem realizacji projektów była poprawa jakości i dostępności infrastruktury dydaktycznej i naukowo-dydaktycznej szkół wyższych, a także upowszechnienie dostępu do Internetu oraz rozwoju publicznych e-usług. Projekty dotyczące szkolnictwa wyższego objęły swoim zakresem zarówno prace infrastrukturalne w budynkach służących działalności dydaktycznej i badawczej, jak również wyposażenie laboratoriów, pracowni i bibliotek w niezbędną aparaturę, oprogramowanie i stanowiska komputerowe. Projekty z zakresu społeczeństwa informacyjnego to z jednej strony inwestycje w powszechny dostęp do szybkiego i bezpiecznego Internetu poprzez budowę, rozbudowę i modernizację sieci, z drugiej – rozwój publicznych e-usług poprzez wdrożenie zintegrowanych i interaktywnych publicznych usług elektronicznych dla mieszkańców, przedsiębiorców, inwestorów oraz turystów.

The aim of the projects implemented was to improve the quality and accessibility of the educational and scientific-educational infrastructure of universities, as well as to promote widespread access to the Internet and to support development of public e-services. Projects dedicated to higher education involved both infrastructural works carried out at facilities used for educational and research purposes, and fitting laboratories, workshops and libraries with necessary equipment, software and computer workstations. Knowledge-society projects concern, on one hand, investments in widespread access to fast and safe Internet carried out by building, expanding and modernising the network, and on the other hand – development of public e-services by implementing integrated and interactive public electronic services for the benefit of residents, entrepreneurs, investors and tourists.

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

- 6** szkół wyższych wyposażonych w sprzęt naukowo-dydaktyczny
universities equipped with educational and research equipment
- 19** wybudowanych/przebudowanych obiektów infrastruktury dydaktycznej szkół wyższych
constructed/converted educational facilities owned by universities
- 121 689** studentów korzystających z infrastruktury szkół wyższych
students using higher education infrastructure
- 1 294,39** km wybudowanych lub przebudowanych sieci Internetu szerokopasmowego
km of constructed or reconstructed broadband network
- 134 793** osób uzyskało możliwość dostępu do szerokopasmowego Internetu
residents gained access to broadband Internet
- 9 717 857** osób skorzystało z usług publicznych on-line (załatwionych spraw) w ciągu roku
residents used public services online (citizens' matters dealt with) over the course of a year

FIZYKA DLA PRZYSZŁOŚCI - ZAKUP WYPOSAŻENIA NOWOCZESNEGO LABORATORIUM FIZYCZNEGO DLA STUDENTÓW I DOKTORANTÓW UNIwersYTETU GDAŃSKIEGO

PHYSICS FOR THE FUTURE - PURCHASE OF FITTINGS FOR A MODERN PHYSICS LABORATORY USED BY STUDENTS AND DOCTORAL STUDENTS OF THE UNIVERSITY OF GDAŃSK

Beneficjent/Beneficiary:

Uniwersytet Gdański
Gdańsk University

Wartość projektu/Project value:

3,46 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

2,5 mln zł/mln PLN



UNOWOCZEŚNIENIE WYPOSAŻENIA LABORATORIÓW DYDAKTYCZNYCH NA WYDZIALE ELEKTRONIKI, TELEKOMUNIKACJI I INFORMATYKI POLITECHNIKI GDAŃSKIEJ

MODERNISATION OF THE EQUIPMENT IN EDUCATIONAL LABORATORIES AT THE FACULTY OF TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGY AT GDAŃSK UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

Beneficjent/Beneficiary:

Politechnika Gdańska
Gdańsk University of Technology

Wartość projektu/Project value:

4,08 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

2,99 mln zł/mln PLN



E-POLICJA - ELEKTRONICZNA PLATFORMA KOMUNIKACJI POMORSKIEJ POLICJI ZE SPOŁECZNOŚCIĄ REGIONU

E-POLICE - AN ELECTRONIC PLATFORM FOR COMMUNICATION BETWEEN THE POMERANIAN POLICE FORCE AND THE LOCAL COMMUNITY

Beneficjent/Beneficiary:

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku
Voivodeship Police Headquarters in Gdańsk

Wartość projektu/Project value:

4,89 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

3,47 mln zł/mln PLN



FUNKCJE MIEJSKIE I METROPOLITALNE

URBAN AND METROPOLITAN FUNCTIONS

29 PROJEKTÓW O WARTOŚCI 1,16 MLD ZŁ

29 PROJECTS VALUED AT PLN 1.16 BILLION



Celem realizowanych projektów był rozwój funkcji miejskich i metropolitalnych głównych ośrodków rozwojowych województwa pomorskiego. Wsparcie dla projektów obejmujących rozwój transportu zbiorowego dotyczyło zarówno kompleksowej modernizacji istniejącej i budowy nowej infrastruktury transportu zbiorowego, jak i zakupu nowego lub modernizacji istniejącego taboru (w tym trolejbusowego, szynowego i autobusowego). W ramach kompleksowych przedsięwzięć rewitalizacyjnych dofinansowano inwestycje wynikające z programów rewitalizacji opracowanych dla zdegradowanych dzielnic miast oraz ukierunkowanych na rozwój społeczno-gospodarczy i podniesienie jakości życia mieszkańców. Ponadto Zarząd Województwa Pomorskiego wyłonił do dofinansowania punktowe przedsięwzięcia, które obejmowały budowę, rozbudowę i wyposażenie obiektów sportowych, kongresowych, kulturalnych, wystawienniczych i targowych o charakterze metropolitalnym lub ponadlokalnym.

The aim of the projects implemented was to develop urban and metropolitan functions of the main development centres in Pomorskie Voivodeship. The support provided to projects dedicated to the development of public transport involved all-round modernisation of the existing infrastructure, construction of a new public transport infrastructure, as well as purchase of new and modernisation of the existing fleet (trolleybuses, rails stock and buses). As part of comprehensive regeneration projects, additional funds were allocated to investments resulting from regeneration programmes developed for degraded city districts, dedicated to their social and economic development and to improving the quality of life for local residents. Moreover, the Board of Pomorskie Voivodeship granted funding to selected venue-specific investment projects, which involved the construction, expansion and fitting of sports, congress, cultural, exhibition and trade fair venues significant on a metropolitan or supra-local scale.

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

98	sztuk zakupionego taboru transportu zbiorowego <i>new vehicles added to the public transport fleet</i>
17,66	km wybudowanej lub przebudowanej sieci transportu zbiorowego <i>km of constructed or reconstructed public transport network</i>
359	ha zrewitalizowanych obszarów miast – Gdańska, Słupska, Lęborka, Tczewa i Wejherowa <i>ha of regenerated city areas – in Gdańsk, Słupsk, Lębork, Tczew and Wejherowo</i>
38 957	mieszkańców objętych projektami rewitalizacyjnymi <i>residents benefitted from regeneration projects</i>

Dzięki wsparciu z Inicjatywy JESSICA finansowanej w ramach RPO WP 2007-2013 na terenie województwa pomorskiego zrealizowano 45 inwestycji komercyjnych (z elementami działań społecznych) o budżecie przekraczającym 570,6 mln zł przyczyniających się do zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich. Wsparcie miało formę preferencyjnej pożyczki. Wartość udzielonych pożyczek to ponad 257,8 mln zł.

Thanks to the financial assistance from JESSICA Initiative, financed with Pomorskie ROP 2007-2013 funds, 45 commercial investment projects were implemented in Pomorskie Voivodeship (with social activities elements) with a budget of over PLN 570.6 million, contributing towards sustainable development of urban areas. The aid was provided in the form of preferential loans. The value of the loans exceeded PLN 257.8 million.



REWITALIZACJA TRAKTU KSIĄŻĘCEGO W SŁUPSKU

REGENERATION OF TRAKT KSIĄŻĘCY IN SŁUPSK

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miejska Słupsk
Gmina of the City of Słupsk

Wartość projektu/Project value:

53,27 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

34,64 mln zł/mln PLN

ROZWÓJ PROEKOLOGICZNEGO TRANSPORTU PUBLICZNEGO NA OBSZARZE METROPOLITARNYM TRÓJMIASTA

DEVELOPMENT OF ECO-FRIENDLY PUBLIC TRANSPORT IN THE TRI-CITY
METROPOLITAN AREA

Beneficjent/Beneficiary: **Przedsiębiorstwo Komunikacji Trolejbusowej
Trolleybus Communication Enterprise**

Wartość projektu/Project value: **95,95 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **54,64 mln zł/mln PLN**



ZAKUP AUTOBUSÓW ZASILANYCH GAZEM ZIEMNYM CNG I MONTAŻ KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH

PURCHASE OF BUSES FUELLED WITH COMPRESSED NATURAL GAS (CNG) AND FITTING
OF SOLAR THERMAL COLLECTORS

Beneficjent/Beneficiary:

Miejski Zakład Komunikacji w Słupsku
Municipal Transport Company in Słupsk

Wartość projektu/Project value:

5,45 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

1,45 mln zł/mln PLN



ROZBUDOWA TEATRU MUZYCZNEGO IM. DANUTY BADUSZKOWEJ W GDYNI

EXPANSION OF DANUTA BADUSZKOWA MUSICAL THEATRE IN GDYNIA

Beneficjent/Beneficiary: **Teatr Muzyczny im. Danuty Baduszkowej w Gdyni
Danuta Baduszkowa Musical Theatre in Gdynia**

Wartość projektu/Project value: **75,28 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **43,64 mln zł/mln PLN**



REWITALIZACJA DOLNEGO MIASTA W GDAŃSKU

REGENERATION OF DOLNE MIASTO IN GDAŃSK

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miasta Gdańska
Gmina of the City of Gdańsk

Wartość projektu/Project value:

34,57 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

24,18 mln zł/mln PLN



REGIONALNY SYSTEM TRANSPORTOWY

REGIONAL TRANSPORT SYSTEM

66 PROJEKTÓW O WARTOŚCI 1,44 MLD ZŁ

66 PROJECTS VALUED AT PLN 1.44 BILLION

Celem zrealizowanych projektów była poprawa spójności i efektywności regionalnego systemu transportowego oraz jego sprawne powiązanie z systemem krajowym i transeuropejskim. W zakresie infrastruktury drogowej Zarząd Województwa Pomorskiego podjął decyzje o dofinansowaniu inwestycji dotyczących usprawnienia ważnych dla województwa połączeń drogowych, które wiążą regionalny system transportowy z siecią dróg krajowych i z transeuropejską siecią transportową. Do realizacji wybrano również projekty, które w znaczący sposób odciążą układ komunikacyjny miast, m.in. poprzez budowę obwodnic i obejść miast i miejscowości, pozwalających na odciążenie ruchu drogowego w ich centrach, jak również poprzez przebudowę istniejących układów komunikacyjnych wewnątrz miast. W ramach projektów z zakresu infrastruktury kolejowej wsparte zostały połączenia, które są niezwykle istotne z punktu widzenia przewozów pasażerskich i towarowych.

The aim of the projects implemented was to increase the coherence and efficiency of the regional transport system and to connect it seamlessly to the national and trans-European transport system. In the scope of road infrastructure, the Board of Pomorskie Voivodeship decided to co-finance investment projects dedicated to increasing the efficiency of transport links important to the voivodeship, which connect the regional transport system to the national and Trans-European Transport Networks (TENT). The Programme also supported projects contributing significantly to relieving traffic congestion in the cities, among others, by building ring roads and bypass roads around cities and towns to decrease the traffic volume in their centres, and by reconstructing the existing traffic routes inside the cities. Whereas projects focusing on the railway infrastructure supported connections which are vital from the perspective of passenger and cargo transport.



WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

190 km wybudowanych/przebudowanych dróg
km of constructed/reconstructed roads

141,1 km wybudowanych/przebudowanych linii kolejowych
km of constructed/reconstructed railways

PRZEBUDOWA ULICY ŁOSTOWICKIEJ W GDAŃSKU

RECONSTRUCTION OF ŁOSTOWICKA STREET IN GDAŃSK

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miasta Gdańska
Gmina of the City of Gdańsk

Wartość projektu/Project value:

30,26 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

19,92 mln zł/mln PLN



BUDOWA INFRASTRUKTURY TRANSPORTOWEGO WĘZŁA INTEGRACYJNEGO W TCZEWIE

CONSTRUCTION OF A TRANSPORT HUB INFRASTRUCTURE IN TCZEW

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miejska Tczew
Gmina of the City of Tczew

Wartość projektu/Project value:

16,36 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

11,98 mln zł/mln PLN



PRZEBUDOWA UKŁADU DROGOWEGO WĘZŁA ŚW. MAKSYMILIANA W GDYNIA

RECONSTRUCTION OF THE ROAD STRUCTURE OF WĘZŁ ŚW. MAKSYMILIANA IN GDYNIA

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miasta Gdynia
Gmina of the City of Gdynia

Wartość projektu/Project value:

59,14 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

42,76 mln zł/mln PLN



REWITALIZACJA I MODERNIZACJA ZW. HELSKIEGO KORYTARZA KOLEJOWEGO - LINII KOLEJOWEJ NR 213 REDA - HEL

REVITALISATION AND MODERNISATION OF THE SO-CALLED HEL RAILWAY CORRIDOR - RAILWAY LINE NO. 213 REDA - HEL

Beneficjent/Beneficiary:

PKP Polskie Linie Kolejowe SA

Wartość projektu/Project value:

164,96 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

86,62 mln zł/mln PLN



PRZEBUDOWA DRÓG WOJEWÓDZKICH NR 515, 519, 522 NA OBSZARZE POWIŚLA

RECONSTRUCTION OF VOIVODESHIP ROADS NO. 515, 519, 522 IN THE POWIŚLE AREA

Beneficjent/Beneficiary:

Samorząd Województwa Pomorskiego
Self-government of Pomorskie Voivodeship

Wartość projektu/Project value:

54,7 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

40,9 mln zł/mln PLN



ŚRODOWISKO I ENERGETYKA PRZYJAZNA ŚRODOWISKU

THE ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY ENERGY

94 PROJEKTY O WARTOŚCI 454,08 MLN ZŁ

94 PROJECTS VALUED AT PLN 454.08 MILLION



Dofinansowanie otrzymały projekty, których celem była poprawa stanu środowiska naturalnego oraz ograniczenie zagrożeń ekologicznych. Zarząd Województwa Pomorskiego udzielił wsparcia projektom, w ramach których zostały wybudowane i rozbudowane zakłady zagospodarowania odpadów komunalnych. Wsparcie w zakresie gospodarki wodnej skupiło się na budowie lub przebudowie systemów odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych. Dofinansowanie uzyskały także projekty ukierunkowane na poprawę dostępu do lepszej jakości informacji o środowisku i zagrożeniach ekologicznych. W przypadku projektów dotyczących wsparcia energetyki opartej na źródłach odnawialnych dofinansowanie przeznaczono na rozwój infrastruktury oraz zakup urządzeń do produkcji energii elektrycznej i ciepłej przy wykorzystaniu energii słonecznej, geotermalnej, biomasy i biogazu. Unijnym współfinansowaniem zostały objęte zarówno obiekty użyteczności publicznej, jak i osiedla domów jedno- i wielorodzinnych.

Zarząd Województwa Pomorskiego wybrał do realizacji również projekty polegające na zwiększeniu efektywności energetycznej oraz poprawie lokalnego bezpieczeństwa energetycznego. Znaczna większość inwestycji dotyczyła termomodernizacji obiektów służby zdrowia i edukacyjnych, z jednoczesną zmianą źródła wytwarzania energii na bardziej efektywną i mniej uciążliwą dla środowiska.

Financial aid was granted to projects focused on improving the condition of the environment and reducing environmental threats. The Board of Pomorskie Voivodeship granted aid to projects dedicated to the construction and expansion of municipal waste management plants. Projects in the scope of water management concentrated on the construction of rainwater and snowmelt collection, discharge and treatment systems. Funds were also awarded to projects directed at increasing accessibility of high-quality information on the environment and environmental threats. In case of projects supporting power generation based on renewable sources, funds were allocated to infrastructural development and purchase of equipment required to generate power and heat with the use of solar and geothermal energy, biomass and biogas. The scope of EU assistance covered public utility buildings as well as single- and multi-family housing estates.

The Board of Pomorskie Voivodeship also decided to implement projects dedicated to increasing energy efficiency and improving local energy security. A great majority of the investments concerned thermo-modernisation of healthcare and educational facilities, at the same time changing the energy source to a more effective and eco-friendly solution.

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

26 zrehabilitowanych składowisk odpadów, m.in. w Stargardzie Gdańskim oraz w Nowym Dworze
reclaimed landfills, among others, in Stargard Gdański and Nowy Dwór

44 414 osób zabezpieczonych przed powodzią w wyniku realizacji projektów
residents protected against flooding as a result of the projects implemented

198 obiektów objętych termomodernizacją
facilities covered by thermo-modernisation projects

3 365 wybudowanych/przebudowanych jednostek wytwarzania energii pozyskiwanej ze źródeł odnawialnych
constructed/reconstructed power generation units using renewable sources



ROZBUDOWA ZAKŁADU ZAGOSPODAROWANIA ODPADÓW W SIERZNI

EXPANSION OF A WASTE MANAGEMENT PLANT IN SIERZNO

Beneficjent/Beneficiary: **Zakład Zagospodarowania Odpadów Sierzno**
Waste Management Plant in Sierzno

Wartość projektu/Project value: **25,96 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **14,71 mln zł/mln PLN**

ENERGETYCZNE WYKORZYSTANIE BIOGAZU NA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW GDAŃSK-WSCHÓD

USE OF BIOGAS FOR POWER GENERATION PURPOSES AT GDAŃSK-WSCHÓD
SEWAGE TREATMENT PLANT

Beneficjent: **Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna**
Gdansk Water and Wastewater Infrastructure

Wartość projektu/Project value: **19,52 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **5,87 mln zł/mln PLN**



POPRAWA EFEKTYWNOŚCI WYKORZYSTYWANIA ENERGII W BUDYNKACH UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ NA TERENIE GMINY SZTUM - TERMOMODERNIZACJA ZESPOŁU SZKÓŁ W CZERNINIE ORAZ PRZEDSZKOLA PUBLICZNEGO NR 1 W SZTUMIE

IMPROVED EFFICIENCY OF ENERGY USE IN PUBLIC UTILITY BUILDINGS IN THE GMINA
OF SZTUM - THERMO-MODERNISATION OF THE SCHOOL COMPLEX IN CZERNIN
AND PUBLIC NURSERY SCHOOL NO. 1 IN SZTUM

Beneficjent/Beneficiary: **Miasto i Gmina Sztum**
The City and Gmina of Sztum

Wartość projektu/Project value: **1,97 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **965,92 tys. zł/thous. PLN**



TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ W POWIECIE CHOJNICKIM

THERMO-MODERNISATION OF PUBLIC UTILITY BUILDINGS
IN THE POWIAT OF CHOJNICE

Beneficjent/Beneficiary: **Powiat Chojnicki**
Poviat of Chojnice

Wartość projektu/Project value: **3,9 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **2,83 mln zł/mln PLN**

TURYSTYKA I DZIEDZICTWO KULTUROWE

TOURISM AND CULTURAL HERITAGE

39 PROJEKTÓW O WARTOŚCI 330,43 MLN ZŁ

39 PROJECTS VALUED AT PLN 330.43 MILLION



Celem projektów było wykorzystanie potencjału przyrodniczego i kulturowego województwa pomorskiego dla rozwoju turystyki. W zakresie infrastruktury wzmacniającej potencjał turystyczny sfinansowano budowę szlaków pieszo-rowerowych oraz przystani jachtowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Dofinansowanie otrzymały także projekty z zakresu promocji i informacji turystycznej oraz inwestycje nastawione na rozwój systemu monitoringu rynku turystycznego. Inwestycje wspierające regionalne dziedzictwo kulturowe o potencjale turystycznym objęły renowację obiektów dziedzictwa kulturowego (m.in. zespołów fortyfikacyjnych i pałacowo-parkowych, budynków sakralnych, zabytków sztuki inżynierskiej, obiektów archeologicznych), a także ich adaptację do nowych funkcji, m.in. turystycznych, kulturowych. Ponadto dofinansowanie otrzymały projekty, których celem było wykorzystanie walorów przyrodniczych do celów turystycznych poprzez rewaloryzację i udostępnienie parków, rezerwatów oraz obszarów cennych przyrodniczo.

The aim of the projects was to use the natural and cultural resources of Pomorskie Voivodeship to promote tourism. In the scope of the infrastructure increasing the tourist appeal of the region, funds were allocated to the construction of pedestrian and cycling routes, as well as marinas with accompanying infrastructure. Funding was also awarded to projects dedicated to tourist information and promotion, and to the development of a monitoring system on the tourism market. Investment projects supporting regional cultural heritage with a tourist appeal involved renovation of cultural heritage sites (among others, fortifications, palace and park complexes, religious buildings, engineering landmarks, archaeological sites) and their adaptation to serve new functions, including tourist and cultural functions. Moreover, funding was granted to projects aimed at using natural resources for tourist purposes by restoring parks, reserves and environmentally valuable areas and making them more accessible to the public.

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

- 19** projektów wspartych z zakresu turystyki
supported projects dedicated to tourism
- 13** projektów dotyczących wsparcia obiektów dziedzictwa kulturowego, m.in. Archikatedry Oliwskiej w Gdańsku czy Żuławskiego Parku Historycznego w Nowym Dworze Gdańskim
projects dedicated to looking after cultural heritage sites, such as Oliwa Cathedral in Gdańsk and Żuławy History Park in Nowy Dwór Gdański
- 7** projektów wspierających zrównoważony rozwój obszarów cennych przyrodniczo
projects supporting sustainable development of environmentally valuable areas
- 11** utworzonych/rozwinętych produktów turystycznych
tourism products created/developed
- 8,1** miliona osób skorzystało z systemu informacji turystycznej
million people used the tourist information system



BUDOWA PRYZSTANI JACHTOWEJ W SOPOCIE

CONSTRUCTION OF A MARINA IN SOPOT

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miasta Sopotu
Gmina of the City of Sopot

Wartość projektu/Project value:

67,19 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

25,75 mln zł/mln PLN

REWALORYZACJA I ADAPTACJA KOŚCIOŁA ŚW. JANA W GDAŃSKU NA CENTRUM ŚW. JANA - ETAP I

RESTORATION AND CONVERSION OF ST. JOHN'S CHURCH IN GDAŃSK INTO ST. JOHN'S CENTRE - PHASE I

Beneficjent/Beneficiary:

Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku
The Baltic Sea Cultural Centre in Gdańsk

Wartość projektu/Project value:

19,34 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

10,97 mln zł/mln PLN



WZMOCNIENIE POTENCJAŁU POMORSKIEJ KRAINY W KRATĘ - ETAP II - ROZBUDOWA FILII MPŚ W SWOŁOWIE

STRENGTHENING THE POTENTIAL OF THE CHEQUERED-HOUSE LAND - STAGE II - EXPANSION OF A BRANCH OF THE MUSEUM OF THE MIDDLE POMERANIA IN SWOŁOWO

Beneficjent/Beneficiary:

Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku
Museum of the Middle Pomerania in Słupsk

Wartość projektu/Project value:

9,43 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

5,82 mln zł/mln PLN



ZINTEGROWANY SYSTEM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

INTEGRATED TOURIST INFORMATION SYSTEM FOR POMORSKIE VOIVODESHIP

Beneficjent/Beneficiary:

Samorząd Województwa Pomorskiego
Self-government of Pomorskie Voivodeship

Wartość projektu/Project value:

12,49 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

8,91 mln zł/mln PLN



PRACE RESTAURATORSKIE I ADAPTACYJNE ZAMKU KRZYŻACKIEGO W CZŁUCHÓW

RENOVATION AND MODIFICATION OF THE TEUTONIC ORDER CASTLE IN CZŁUCHÓW

Beneficjent/Beneficiary:

Gmina Miejska Człuchów
Gmina of the City of Człuchów

Wartość projektu/Project value:

12,92 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

7,79 mln zł/mln PLN



OCHRONA ZDROWIA I SYSTEM RATOWNICTWA

HEALTH PROTECTION AND RESCUE SERVICE SYSTEM

23 PROJEKTY O WARTOŚCI 257,93 MLN ZŁ

23 PROJECTS VALUED AT PLN 257.93 MILLION



Celem sfinansowanych projektów była poprawa jakości i dostępności specjalistycznych usług medycznych oraz poprawa efektywności systemu ratownictwa. Wsparcie uzyskały projekty, które wzmocniły regionalne ośrodki diagnostyczne, terapeutyczne i rehabilitacyjne, zapewniające specjalistyczną opiekę medyczną w zakresie chorób nowotworowych, chorób układu sercowo-naczyniowego i cukrzycy. Inwestycje polegały na przebudowie, rozbudowie i modernizacji infrastruktury, a także zakupie specjalistycznej aparatury medycznej i sprzętu medycznego. W ramach projektów zrealizowano także programy diagnostyczne i profilaktyczne dla mieszkańców regionu, dotyczące ww. chorób.

Zarząd Województwa Pomorskiego zdecydował również o unijnym dofinansowaniu dla służb systemu ratownictwa. Wśród nich znalazły się projekty realizowane m.in. przez jednostki straży pożarnej, Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe oraz Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

The aim of the projects financed was to improve the quality and accessibility of specialist medical services and to increase the efficiency of the emergency rescue service. Financial aid was awarded to projects directed at supporting the regional diagnostic, therapeutic and rehabilitation centres which provide specialist healthcare services dedicated to cancer, cardiovascular diseases and diabetes. The investment projects involved reconstruction, expansion and modernisation of the infrastructure, as well as purchase of specialist medical equipment and instruments. The projects also helped implement diagnostic and prevention programmes for the local residents in the scope of the abovementioned diseases.

The Board of Pomorskie Voivodeship also decided to grant EU funding to emergency rescue services. This included projects implemented by, among others, fire service units, Volunteer Water Rescue Service and the Voivodeship Environmental Protection Inspectorate.

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

- 9** przebudowanych/rozbudowanych instytucji ochrony zdrowia, m.in. Szpital Specjalistyczny im. J.K. Łukowicza w Chojnicach i Specjalistyczny Szpital św. Jana w Starogardzie Gdańskim
reconstructed/expanded healthcare facilities, including J.K. Łukowicz Specialist Hospital in Chojnice, St. John's Specialist Hospital in Starogard Gdański
- 16** doposażonych instytucji ochrony zdrowia
fitted out healthcare institutions
- 543** sztuki zakupionej/zmodernizowanej specjalistycznej aparatury medycznej
pieces of purchased/modernised specialist medical equipment
- 107** zakupionych środków transportu dla potrzeb systemu ratownictwa
vehicles purchased for rescue services
- 214** sztuk zakupionego sprzętu dla potrzeb systemu ratownictwa
pieces of equipment purchased for rescue services

ROZBUDOWA, ZAKUP SPRZĘTU MEDYCZNEGO ORAZ NIEZBĘDNEGO WYPOSAŻENIA DLA WOJEWÓDZKIEGO CENTRUM ONKOLOGII W GDAŃSKU

EXPANSION, PURCHASE OF MEDICAL EQUIPMENT AND NECESSARY FITTINGS
FOR THE VOIVODESHIP ONCOLOGY CENTRE IN GDAŃSK

Beneficjent/Beneficiary: **Copernicus Podmiot Leczniczy**

Wartość projektu/Project value: **12,19 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **8,51 mln zł/mln PLN**



ROZBUDOWA CZĘŚCI ZABIEGOWEJ GDYŃSKIEGO CENTRUM ONKOLOGII PRZY SZPITALU MORSKIM IM. PCK W GDYNI WRAZ Z ZAKUPEM NIEZBĘDNEGO SPRZĘTU I WYPOSAŻENIA

EXPANSION OF THE SURGICAL PART OF GDYNIA ONCOLOGY CENTRE AT PCK MORSKI
HOSPITAL IN GDYNIA, AND PURCHASE OF THE NECESSARY EQUIPMENT AND FITTINGS

Beneficjent/Beneficiary: **Szpital Wojewódzkie w Gdyni
Voivodeship hospitals in Gdynia**

Wartość projektu/Project value: **60,11 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **44,69 mln zł/mln PLN**



BUDOWA SOPOCKIEGO CENTRUM RATOWNICTWA WODNEGO I WDROŻENIE ELEMENTÓW ZINTEGROWANEGO SYSTEMU RATOWNICTWA NA TERENIE MIASTA SOPOTU

CONSTRUCTION OF SOPOT WATER RESCUE CENTRE AND IMPLEMENTATION
OF INTEGRATED RESCUE SYSTEM COMPONENTS IN THE CITY OF SOPOT

Beneficjent/Beneficiary: **Gmina Miasta Sopotu
Gmina of the City of Sopot**

Wartość projektu/Project value: **6,75 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **3,41 mln zł/mln PLN**



WDROŻENIE ZINTEGROWANEGO SYSTEMU ŁĄCZNOŚCI ORAZ ZAKUP SPRZĘTU RATOWNICZEGO I ŚRODKÓW TRANSPORTU NA POTRZEBY ZINTEGROWANEGO SYSTEMU RATOWNICTWA WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

IMPLEMENTATION OF AN INTEGRATED COMMUNICATION SYSTEM AND PURCHASE
OF RESCUE EQUIPMENT AND VEHICLES FOR THE INTEGRATED RESCUE SYSTEM
OF POMORSKIE VOIVODESHIP

Beneficjent/Beneficiary: **Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku
Voivodeship Police Headquarters in Gdańsk**

Wartość projektu/Project value: **13,5 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **7,13 mln zł/mln PLN**



LOKALNA INFRASTRUKTURA PODSTAWOWA

LOCAL BASIC INFRASTRUCTURE

201 PROJEKTÓW O WARTOŚCI 864,97 MLN ZŁ

201 PROJECTS VALUED AT PLN 864.97 MILLION



Celem wsparcia było wzmocnienie potencjału rozwojowego na obszarach poza dużymi miastami województwa, przez zmniejszenie dysproporcji w rozwoju lokalnej infrastruktury. Inwestycje w infrastrukturę transportową polegały na budowie, rozbudowie lub przebudowie dróg oraz obiektów inżynierskich. W zakresie inwestycji wspierających rozwój gospodarczy sfinansowano elementy infrastruktury turystycznej, np. trasy kajakowe, szlaki piesze i rowerowe, przystanie, a także projekty polegające na renowacji i adaptacji budynków o znaczeniu historycznym, rewitalizacji przestrzeni miejskich i kompleksowym uzbrojeniu terenów inwestycyjnych. W zakresie lokalnej infrastruktury ochrony środowiska sfinansowano poprawę infrastruktury odbioru i oczyszczania ścieków (rozbudowa sieci kanalizacji, budowa/przebudowa oczyszczalni ścieków) oraz inwestycje dotyczące poprawy funkcjonowania gospodarki odpadami w wymiarze lokalnym (rekultywacji składowisk odpadów i likwidacji „dzikich” składowisk odpadów).

Financial aid was granted with the aim to strengthen the growth potential of areas outside large cities in the voivodeship while decreasing the disparities in the development of the local infrastructure. Investments in the transport infrastructure involved construction, expansion and reconstruction of roads and engineering structures. In terms of investments supporting economic growth, funding was allocated for the development of tourist infrastructure components, such as kayak trails, pedestrian trails, cycling routes, marinas, as well as for the renovation and conversion of buildings of a high historic importance, revitalisation of city spaces and all-round development of utilities on investment land. In the scope of the local environmental protection infrastructure, funds were granted to improve the sewage collection and treatment system (expansion of the sewage system, construction/reconstruction of waste water treatment plants), as well as to increase the efficiency of waste management at the local level (reclamation of landfills and removal of unofficial landfills).

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

108 wybudowanych/przebudowanych obiektów infrastruktury turystycznej
constructed/reconstructed tourism infrastructure facilities

139,6 km wybudowanych/przebudowanych dróg lokalnych
km of constructed/reconstructed local roads

178,8 ha uzbrojonych terenów inwestycyjnych na obszarach wiejskich i w miastach do 35 tys. mieszkańców, m.in. w gminach Słupsk, Bytów i Kaliska
ha of developed investment sites in rural areas and cities of up to 35 thousand residents, among others, in the gminas of Słupsk, Bytów and Kaliska

16 wybudowanych/przebudowanych oczyszczalni ścieków, m.in. w gminach Potęgowo, Trąbki Wielkie, Luzino i Gniew
constructed/reconstructed sewage treatment plants, among others, in the gminas of Potęgowo, Trąbki Wielkie, Luzino and Gniew

56 152 osób przyłączonych do kanalizacji w wyniku realizacji projektów
residents connected to the sewage system as a result of the projects

REWITALIZACJA ZABYTKOWYCH RYNKÓW NOWEGO STAWU POD KĄTEM ROZWOJU GOSPODARCZEGO W DZIEDZINIE TURYSTYKI, KULTURY I REKREACJI

REVITALISATION OF HISTORIC MARKET SQUARES IN NOWY STAW IN TERMS OF
ECONOMIC DEVELOPMENT OF THE TOURISM, CULTURE AND RECREATION SECTOR

Beneficjent/Beneficiary:

**Gmina Nowy Staw
Gmina of Nowy Staw**

Wartość projektu/Project value:

4,79 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

3,96 mln zł/mln PLN



BUDOWA ŚCIEŻKI ROWEROWEJ NA TRASIE LINII KOLEJOWEJ SWARZEWO – KROKOWA

CONSTRUCTION OF A CYCLING ROUTE ALONG THE ROUTE OF THE SWARZEWO
– KROKOWA RAILWAY LINE

Beneficjent/Beneficiary:

**Gmina Puck
Gmina of Puck**

Wartość projektu/Project value:

3,17 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

2,68 mln zł/mln PLN



BUDOWA CENTRUM SPORTÓW WODNYCH I PROMOCJI REGIONU NA ŻŁOTEJ GÓRZE W BRODNICY GÓRNEJ

CONSTRUCTION OF THE WATER SPORTS AND REGIONAL PROMOTION CENTRE IN ŻŁOTA
GÓRA, BRODNICA GÓRNA

Beneficjent/Beneficiary:

**Gmina Kartuzy
Gmina of Kartuzy**

Wartość projektu/Project value:

6,07 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

2,48 mln zł/mln PLN



POCZTÓWKA Z KOŚCIERZNY - REWITALIZACJA RYNKU MIASTA

A POSTCARD FROM KOŚCIERZNA - REVITALISATION OF THE TOWN SQUARE

Beneficjent/Beneficiary:

**Gmina Miejska Kościerzyna
Gmina of the City of Kościerzyna**

Wartość projektu/Project value:

6,67 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

3,38 mln zł/mln PLN



LOKALNA INFRASTRUKTURA SPOŁECZNA I INICJATYWY SPOŁECZNE

LOCAL SOCIAL INFRASTRUCTURE AND CIVIL INITIATIVES

217 PROJEKTÓW O WARTOŚCI 300,34 MLN ZŁ

217 PROJECTS VALUED AT PLN 300,34 MILLION



Celem wsparcia była poprawa spójności regionu oraz jakości życia mieszkańców obszarów słabych strukturalnie poprzez inwestycje w rozwój lokalnej infrastruktury: edukacyjnej, sportowej, kultury i ochrony zdrowia. Zrealizowano projekty dotyczące budowy i przebudowy szkół, sal gimnastycznych, obiektów sportowych i ośrodków kultury. Sfinansowane zostały inwestycje przyczyniające się do poprawy dostępności i jakości świadczeń zdrowotnych, poprzez rozbudowę i przebudowę ośrodków zdrowia, zakup sprzętu medycznego oraz specjalistycznego wyposażenia dla mobilnej diagnostyki. Wreszcie, w celu pobudzenia lokalnych inicjatyw obywatelskich, dofinansowano projekty polegające na budowie, adaptacji, remontach i wyposażeniu obiektów publicznych pełniących funkcje kulturalne (np. świetlice) i społeczne (np. centra integracji społecznej), a także obiektów małej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej (np. place zabaw).

Financial assistance was granted with the aim to increase the coherence within the region and to improve the quality of life of residents living in underdeveloped areas by investing in the development of the local infrastructure in the sectors of education, sports, culture and healthcare. The implemented projects involved construction and reconstruction of schools, sports halls, sports venues and cultural centres. Funds were granted to projects contributing towards an improved accessibility and quality of healthcare services by constructing and reconstructing healthcare facilities, purchasing medical instruments and specialised mobile diagnostics equipment. Finally, in order to activate citizens' initiatives, funding was awarded to projects dedicated to the construction, adaptation, renovation and fitting of public facilities which serve cultural (such as day centres) and social (for instance, social integration centres) functions, as well as small tourist and recreation infrastructure elements (playgrounds, etc.).

WYBRANE EFEKTY ZREALIZOWANYCH PROJEKTÓW:

SELECTED RESULTS OF THE PROJECTS IMPLEMENTED:

- 80** wybudowanych/przebudowanych/doposażonych obiektów infrastruktury edukacyjnej, sportowej i kulturalnej
constructed/reconstructed/fitted out elements of educational, sports and cultural infrastructure
- 50** wybudowanych/przebudowanych obiektów lokalnej infrastruktury ochrony zdrowia
constructed/reconstructed local healthcare facilities/infrastructural components
- 40** placówki wyposażone w sprzęt medyczny w wyniku realizacji projektu
facilities fitted out with medical equipment as a result of the project
- 748** sztuk zakupionego/zmodernizowanego sprzętu medycznego
pieces of purchased/modernised medical equipment
- 9 649** uczniów korzystających z infrastruktury edukacyjnej i społeczno-edukacyjnej
pupils using the educational and social-educational infrastructure



BUDOWA INTEGRACYJNEGO OŚRODKA KULTURY W BIELAWKACH

CONSTRUCTION OF THE INTEGRATION CULTURAL CENTRE IN BIELAWKI

Beneficjent/Beneficiary: **Dom Zakonny Sióstr Benedyktynek
Samarytanek Krzyża Chrystusowego w Bielawkach
Benedictine Convent in Bielawki**

Wartość projektu/Project value: **4,65 mln zł/mln PLN**

Wartość dofinansowania/Financial aid value: **3,79 mln zł/mln PLN**

BUDOWA BASENU SPORTOWEGO W CZŁUCHOWIE

CONSTRUCTION OF A SPORTS SWIMMING POOL IN CZŁUCHÓW

Beneficjent/Beneficiary:

**Powiat Człuchowski
Poviat of Człuchów**

Wartość projektu/Project value:

12,29 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

5,2 mln zł/mln PLN



MODERNIZACJA, ROZBUDOWA I WYPOSAŻENIE SALI WIDOWISKOWEJ IM. LUBOMIRA SZOPIŃSKIEGO W KOŚCIERZYNIE

MODERNISATION, EXPANSION AND FITTING OUT OF LUBOMIR SZOPIŃSKI
PERFORMANCE HALL IN KOŚCIERZYNIA

Beneficjent/Beneficiary:

**Gmina Miejska Kościerzyna
Gmina of the City of Kościerzyna**

Wartość projektu/Project value:

9,53 mln zł/mln PLN

Wartość dofinansowania/Financial aid value:

2,46 mln zł/mln PLN

Nakład: 6 000 szt.

Egzemplarz bezpłatny

Dziękujemy instytucjom i podmiotom, których projekty zaprezentowaliśmy w publikacji, za udostępnienie zdjęć i materiałów graficznych oraz wyrażenie zgody na ich wykorzystanie.

Projekt graficzny:

Krzysztof Warszawski

Redaktor prowadzący:

Marcin Twardokus

Wydawca:

Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego

Departament Programów Regionalnych

tel.: 58 32 68 133

fax: 58 32 68 134

e-mail: dpr@pomorskie.eu

Circulation: 6 000 copies

Free copy

We would like to thank all institutions and entities whose projects are presented in this document for providing pictures and graphics and for consenting to their use herein.

Graphic design:

Krzysztof Warszawski

Managing editor:

Marcin Twardokus

Publisher:

Office of the Marshal of Pomorskie Voivodeship

Regional Programmes Department

tel.: 58 32 68 133

fax: 58 32 68 134

e-mail: dpr@pomorskie.eu



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



**URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO**

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY Z EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO
W RAMACH REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO NA LATA 2014-2020

THE PAPER IS CO-FINANCED FROM THE EUROPEAN SOCIAL FUND UNDER THE POMORSKIE REGIONAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR THE YEARS 2014-2020